

O que é o Common Assessment Framework ou CAF (Sistema de Avaliação Comum)? (What is the Common Assessment Framework (CAF)?)

O Common Assessment Framework, ou CAF, é uma nova forma de trabalhar com crianças e jovens, a qual envolve escutá-lo a si e ao seu filho de modo a se fazer uma avaliação das suas necessidades específicas.

Nem todas as crianças vão estar sujeitas ao CAF, mas apenas aquelas que poderão necessitar de ajuda e apoio extra. Assim que o processo de levantamento das necessidades tenha sido concluído, será acordado um plano de intervenção consigo e com o seu filho para assim se assegurar a prestação da ajuda e do apoio de que ele necessita.

O CAF é um processo voluntário, o que significa que poderá, bem como o seu filho, escolher participar ou não.

Deseja obter mais informações? (Do you want to know more?)

Pode obter mais informações contactando a escola do seu filho ou o seu centro infantil local (local children's centre).

Para mais informações acerca do Common Assessment Framework e Lead Professional visite www.ecm.gov.uk ou www.hertsdirect.org/caf.

Design ref: 048196 HCTP 005



Every Child Matters Change for Children

Bem-vindos a uma nova forma de ajudar crianças e jovens, o Common Assessment Framework (Sistema de Avaliação Comum)
(Welcome to a new way of helping children and young people (the Common Assessment Framework))



Mensagem dirigida a pais e pessoas com crianças a seu cargo (carers) (A message for parents and carers)

Se o seu filho precisar de apoio extra, nós queremos encontrar a melhor maneira de o ajudar o mais rapidamente possível. Este folheto dá-lhe a conhecer um novo sistema em que todos os intervenientes trabalham em conjunto, colocando a família no centro das decisões tomadas em relação ao seu filho.

Uma nova forma de apoio às famílias (A new way of helping families)

Como poderá o CAF (Common Assessment Framework) ajudar a minha família?

(How will the CAF help my family?)

O CAF existe para ajudar o seu filho a ter acesso ao apoio de que necessita. Pode conduzir a uma solução rápida ou contribuir para a identificação de apoio adicional, se necessário.

O CAF garante a cooperação de todos aqueles que lidam com o seu filho, tais como professores e enfermeiras visitantes (health visitors), de forma a desenvolverem um trabalho conjunto de ajuda e apoio à sua família.

O CAF vai ajudar o seu filho a receber o apoio certo em fase inicial, antes que as suas necessidades se tornem maiores. Como o CAF constitui um processo de avaliação partilhado, não precisa de repetir, nem o seu filho, as informações que dá aos vários profissionais intervenientes.

Em Hertfordshire, o processo de preencher o formulário e de assegurar que vários profissionais coordenem a ajuda e o apoio que dão à criança é designado “prática integrada”.

Em que situações se recorre ao CAF? (When is the CAF used?)

Pode-se recorrer ao CAF se, como pai, mãe ou alguém que trabalhe com o seu filho, beneficiar com apoio extra. O CAF vai ajudar a identificar as necessidades adicionais do seu filho e se a sua família necessita do apoio de outros profissionais.

Como funciona? (How does it work?)

Se estiver de acordo e o seu filho também, um técnico social irá fazer-lhe algumas perguntas para descobrir de que tipo de ajuda e apoio o seu filho poderá necessitar. Estas informações são registadas num simples formulário e submetidas à sua aprovação. Ser-lhe-á dada então uma cópia do mesmo.

As crianças mais velhas podem sentir-se capazes de falar sobre a sua situação a sós com o técnico social. Sempre que se pretenda zelar pelo melhor interesse e bem-estar do jovem, o técnico pode respeitar o desejo de um jovem não querer partilhar certas informações com os seus pais.

Confidencialidade

Por regra, as informações dadas por si e pelo seu filho apenas serão partilhadas mediante autorização da família. Não obstante, poderá haver algumas ocasiões em que as pessoas que se encontram a trabalhar consigo precisem de partilhar informações.

Por exemplo:

- Quando precisam de saber urgentemente se a criança se encontra em situação de perigo;
- Para prestar apoio a uma criança em situação de perigo;
- Quando um adulto se encontra em situação de perigo; ou
- Para prevenir ou detectar a ocorrência de um crime grave.



E a seguir, o que acontece? (What happens next?)

Tendo em conta os dados fornecidos por si e pelo seu filho, todos os profissionais que podem ajudar o seu filho irão trabalhar em conjunto para lhe proporcionar o apoio de que ele necessita. As informações acerca do seu filho apenas serão partilhadas pelos profissionais que precisarem de conhecer o caso do seu filho.

Quem é o Profissional Responsável? (Who is a Lead Professional?)

Se houver um conjunto de pessoas envolvidas na prestação de apoio ao seu filho, uma delas poderá ser nomeada “Profissional Responsável” (Lead Professional).

Esta pessoa é responsável por mantê-lo informado, escutar as suas opiniões e dar-lhe apoio. O profissional nomeado também irá coordenar todos os serviços envolvidos na prestação de apoio ao seu filho.

Ser-lhe-á dada a oportunidade, e ao seu filho, de dizer quem acha que deve ser o Profissional Responsável.